

SCHAEFFLER

Bolla di consegna

Delivery note

Lista imballi / Packing note



Bolla Nr./Delivery note no.: 45987772

Datum/Date: 22.06.2021

1,000	P-26-EURO Palette 1200X800X144-HLZ	EURO-PAL
2,000	P-26-H1 Palette 1200X800X160-GR-GETRA	PALLET H1
72,000	P-14-C6414-5 KLT GR-GETRA-600X400X147-PP	C6414
3,000	P-38-A1208 Deckel BL-1204X808X94-PP	A1208

I prodotti non sono classificati con uno specifico numero di classificazione nell'ambito del controllo sulle esportazioni in base al diritto dell'UE o dello Stato dell'emittente del presente documento, salvo diversa indicazione nella voce specifica.

5645

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Lieferantennr. 91018738
Sender (Name, Address, Country) Supplier No.

Schaeffler Savaria Kft.

Zanati út. 31
HU-9700 Szombathely

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE **CMR**

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR),
Page 1 / 1
10193810

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country)

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country)

Schweitzer GmbH & Co.
Internationale Spedition KG
Carl-Benz Str. 23
DE-71634 Ludwigsburg

3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods

Ort/Place Modugno

Land/Country Italien

14248

17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country)

AUTODANA GROUP S.R.L.
J01/294/2006 ; RO 18517892
Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr. 3
Jud ALBA - ROMÂNIA

4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of taking over the goods

Ort/Place Szombathely

Land/Country Ungarn

Datum/Date 24.06.2021

18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers

5 Beigefügte Dokumente Documents attached

6 Kennzeichen und Nn. Mark and Nos

45987769

45987772

45987772

Summe:

7 Anzahl der Packstücke No. of Packages

1 COP

1 EURO-PAL

2 PALLET H1

4 Colli

8 Art der Verpackung Kind of Package

automotive

parts

9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods

10 Statistiknummer Statistic Number

84122180

11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg)

250,40

244,40

484,20

979,00

12 Umfang (m³) Volume (m³)

0,960

0,960

1,920

3,840

Bezs. Nr.9 Descr. vide No.9

Gefahrzeilmuster-Nr. Hazard Label No.

UN-Nummer Number UN

Verp.-Gruppe Packaging Group

19 zu zahlen vom: to pay by:

Absender Sender

Währung Currency

Empfänger Consignee

13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's instructions for Customs, etc.

AG/SSH-PLL3 i.A. Sandor II Toth

TEL: +36 (20) 745-3841 FAX:

Fracht (Transportation Charges)
Ermäßigungen (Reductions)
Zwischensumme (Sub-Total)
Zuschläge (Supplements)
Nebengebühren (Additional Fees)
Sonstiges (Others)
Zu zahlende Gesamtsumme/Total to pay

14 Rückerstattung Reimbursement

15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges

FCA SZOMBATHELY

20 Besondere Vereinbarungen Special agreements

Nem EKAER köteles szállítvány!

21 Ausgefertigt in Established in Szombathely

am at 24.06.2021

24 Gut empfangen Goods received Datum Date

22 Schaeffler Savaria Kft.
Zanati út. 31 9700 Szombathely
9700 Szombathely
Zanati út 31.

AUTODANA GROUP S.R.L.
J01/294/2006 ; RO 18517892
Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr. 3
Jud ALBA - ROMÂNIA

Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of Sender

35 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier

Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and Stamp of Consignee

25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance

von/from	bis/to	km

Paletten-Absender - Paletts Sender - Paletten-Empfänger - Palets Consignee

Art	Anzahl	kein Tausch	Via Tausch	Art	Anzahl	kein Tausch	Tausch
Euro-Palette				Euro-Palette			
Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette			
Einfach-Palette				Einfach-Palette			

26 Vertragspartner des Frachtführers

Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift / Confirming of Receiver/Date/Signature

27 Amtliches Kennzeichen

Kfz AB20CYK AB92CYK

Anhänger

Benutzte Gen -Nr

0 National 0 Bilateral 0 EG 0 CMR